

ARCHIVIO GENERALIZIO - Sezione Storica

Chierici Regolari Somaschi

n. CREM. 307

Curia Generalizia - Roma

Cernona - Orfanotrofio

Cern. ~~verso~~ 30^q

Distribuzione delle famiglie
degli orfani - 1. XII. 1596

descrittione della famiglia detti orfani

di ciascuna fatto lib. figura vnde

magno d' Aless. spon. regn.

de' magno p. magno a Dicembre 1596

S. p. da Agostino lidice. Recbo vero

una spon. vnde il pano nero una veste le

poco vecchia una veste de foggia vecchia e

una serba de foggia vecchia de pano nero

una de foggia nera cornuta n. 7. f. sedda n. 18

Ospedale varo di cornette con l'abito per

magno pano. Di veste pano estreto de foggia

nera veste de foggia vecchia de pano bona

vergine nera. Un vestito panno da magazzino uno

and foggia vecchia de pano e un altro de pelli.

d'agosto coperto de capello una veste

alba de capello nero de pano. Un pano de

cotone de pano nero e uno de capello

magni cotone de pano. pano de cotone e

pano nero un veste de veste e

pano de cotone da capello e

un pano de cotone de veste e

cotone di pano nero di cogna e

grande pano nero. Una veste de

cotone di veste nero n. 4 foggia vecchia

e una veste de pano nero e un cappello

bonari. Una pano di cogna e

una veste de pano vecchio una veste de

magno nero cotone estreto veste

veste de foggia nera veste di cotone e pano

una veste nera n. 1. un altro veste de

cola d'aparé de abon de cançoja

un p. un alio de volegio

cabell d'aparé de cançoja dí

cabell de paño nini para un

azolete n. 10.

una lona verde de paño cortada en capello

de paño de paño un George

cas: Batas d'indagomada eximosa dispero

si nro

una viruta conchura de sija viriana

una viruta gamaza de jano viriana

un vugle un manzlo de paño viriana

uno despoja parado mezano e pañis pape

una viruta de jano y gamaza viriana

la erupcion dura

2 jros d'aparé que vuela vallo

e fatto de foto es negada

2 jros o canica del ana vela viriana

una lona d'aparé de fieltro nino

para un pañuelo blanco dura n. 2.

un pañuelo azul de cançoja nini

bonito el pañuelo e en capello de foto

un pañuelo de caballo de paño tanto

una lona de caballo de volegio

un alio pañuelo de caballo

un pañuelo de caballo de paño nino

caball de lona a paffetta para n. 5.

para un envelope cobijo corpiño

un pañuelo de caballo de lona nino

cabeza de lona corriente quie

punto final

paradisi de s. carpin o scalfarda de lana
a cogno

una parrilla de scalfarda de panos bianchi

para fijo scarpinide tolone

paradisi de calzetti de panos un nono

e altri instrumen

para un leccabotti de fijo

fardelli n. dieci galanini n. 4 fedasse

un r. scalfardi n. 2

una bolla n. dieci bolla di corone

para un piatto de vassellato

a mano una de alpisti

de panniciada una alpista

un m. di monte cosino

una voga de pane frutta e

una bolla ad confita

una voga de feta da cosino usata

un zibone de pane negro

cabochi de feta frutta para uno ^{lavoro} ~~ingranato~~

calzetti de panos nono para uno ^{granbo} ~~ingranato~~

scarpone para un frigido in piedi

un capello

una canna in dotti

una cintola de panos da cuina in frigo

en la Girona. El Tabay cogio
una basta de paño para una
plana un calzón se hiló en gancha
y se le dio forma redonda de paño que se migaba
se puso en la
máquina de planchar
y se puso en la
máquina de planchar

Ang. Oscar de Alvarado
una basta de paño una e
una faja una tiraleta de
paño en este calzón se hiló la faja e
cubriendo el paño que se hizo gancha
y se puso en la máquina de planchar
el paño es una basta de paño.

Ang. Oscar de Alvarado
una basta de paño que se
hizo en la máquina de planchar

*Di' frutto di Quagli chico
una volta di pane nero e un' al-
tra sarta
una bietola di pane nero
cavoli e cipolla fritti e calciati de
pane nero e sempre nere
una bietola pressata e un bicchierino
un capello*

*Sanchino di ferro e nero
una volta de pane fritto e
una guarnaga de cipolla fritta
una bietola di pane fritto
cavoli de caldo e la panona e
pano un colico de pane nero e
sempre nere una cipolla d'aglio e
una cipolla*

J. D. Webb

p. calzoni de pano para uno usan
calzoni de camisa para uno usan
pero díj calzón un de pantalón e uno de zapato
Scarpini para de sola para n.º 6. e tam. 2.
Brida de sola n.º 12. Rincón para uno
servilleta un capullo de lirio e
diez flores de pano

Orfanotrofio Cremona

Descrittione della famiglia degli orfani di Cremona fatta per li SS. Sigismondo Mainaldo e Alessandro Sfondrato regenti adi 1 dic. 1596

Il R.P. Don Agostino Manenti rectore vestito de una sopraveste ^{panno} el tutto nova , una veste de panno vecchia, una veste de saia vecchia et una de mozolano, mantelli de panno uno usato, e uno de saia nova
Gio. Faolo Barbosi commesso con doi uno de panno et altro de siaia una veste de saia, una vesta de panno bona et una de panno frustra da strapazzo una zimara de panno et un'altra de pelli d'agnello coperto de camozza una veste da cavalchare de fustani un paio de calzoni de manjo negro e uno de camozza calzoni de fustani para doi calzetti de manno negro uno bono et uno frustro et para doi de sotto calzetti de lana et un altro paro de bombace scafarotti et calzetti de tela para n. una valicia de corame una sarvietta doi capelli vecchi et consunti da homo n. 4 fazoli n. e una sopraveste de panno nova et non cucita.

Donato di Atinici mastro di cogia sull'altre robbe uno de panno vecchio una vesta de panno nova anchora non fatta una altra veste se sarza frustra zipone de fustani con bombace usato n. 1 un altro zipone de tela d'estade calzoni de camozza frustri un altro de valesio calzetti d'estade de sarza para doi calzetti de panno novi para un fazzoletti n. 10 una sopraveste de panno vecchia et uno capello de feltro e para un scarpe.

Gio. Batta di Tegagni da Cremona dispensero si ritrova: una vesta da cavalchare se saia mezana - una vesta zamara de pano mezana - doi sopraveste - un manetillo de pano mezano e uno de saia panada mezano et para doi scarpe. - una veste de saia panada mezano da cingersi - ziponi d'estade due uno de valesio e l'altro de tela - zuponi o camisa de la-

na rossa mezana n. una - un busto de manno taneto novo - para un pia-
nelle - un apara de calzoni alla canozza novi bonissimi de tela n. 14
e un caello de feltro - un para de calzon de pano taneto - un para de
calzoni de valesio - un altro paro de calzoni de tela - un paro de sot-
to calzoni de mano biancho - calcette de tela a steffetta para n. 5 -
para un de valesio col scarpino - un par de calzoni de tela rossa da
cavalcare - para dui de scarpini o scalfaroti de lana a cogia - para
un de scalfaroti de pano biancho - para doi scarpini de tela - para doi
de calcetti de pano, un novo e l'altro frusti - para un de calcette de
saia - fazzoletti n. 16 galasini n. 4 fodertte n. 2 salviette n. 2 - u-
na valisa cioè busta de corame - para un stivali de vaccenetta.

Francesco de Moretti cusinaro - una veste de pano frustra e una nova
non cusita - una veste de tela da cosino usata - un zapone de pano neg-
gro - calzoni de tela frusti para uno in dosso - calcetti de pano novi
para uno in gamba - scarpe para un frusti in piedi - un capello - una
camisa in dosso - una briola de pano da cusina in testa

Giovanni de Taborii cogiaro - una vesté de pano nova e una frusta - pa-
ra un calzoni de tela in gamba - para un calcette de panno frusti in
gamba - scappe nove - una camisola de pano biancho frusta in dosso -
un capello e una briola de pano

Angelo Oscasale cherico - una vesta de mano nov a e una frusta - una
bianchetta de pano in dosso - calzoni de tela frusti e calzette de pa-
no frusti in gamba e scarpe frusti e una briola de pano e una beretta
da prete.

Gio. Maria de Georgii cherico - una veste de pano nova e un' de sarza
rotta - una bianchetta de pano mezana - calzoni de tela frusti e calcett-
ti de pano novi e scarpe nove - una beretta da prete e un briolo de pan
- uno capello.

Santino de Ferrari cherico - una veste de mano frusta e una guarnazza
- siel ob ologna - siel ob oxilal e oisolev ob omi omi ob

de tela frusta - una bianchetta de pano frusta - calzoni de tela para un e para un calcetti de pano novi e scarpe nove - una beretta da prete e una briola

per P.D. Sartore - calzoni de pano para uno usati - calzoni de camozza para un mezani - passa doi calcetti un de pano e un de saia usati - scrupini de tela para n. 6 e lana 2 - br. ole de tela n. 12 - stivali para uno de vaccheta - un capello de feltro e due barette de prete

Note: 1) dal che si ri cava che alla data predetta vi erano due sacerdoti, due chierici, e diversi fratelli laici i quali attendevano sia ai servizi di casa sia al'insegnamento delle arti manueli (cogia = ago)

2) il rifornimento non si può dire eccellente, ma abbastanza intonato a povertà.

3) l'elenco è stato raccolto da P. Tadisi per comprovare che in tale data i Reggenti dell'orfanotrofio provvedevano al vestiario non solo del rettore, ma anche degli altri religiosi. Poco tempo prima P. Dorati Gen. aveva dovuto sostenere questione coi Reggenti circa il mantenimento del rettore, ed era avvenuta la divisione dell'orfanotrofio dalla casa di S. Gerolmo.